

Tefal®

Cook4me Lid

EXTRA CRISP

Quick Start Guide

PL Skrócony przewodnik **CS** Stručný návod **SK** Sprievodca rýchlym štartom **HU** Gyors üzembe helyezési útmutató **HR** Vodič za brzo pokretanje

INSTANTLY TURN YOUR COOK4ME INTO AN AIR FRYER



EN Compatible with all 6L Cook4me products **PL** Zgodność ze wszystkimi produktami cook4me o pojemności 6 l

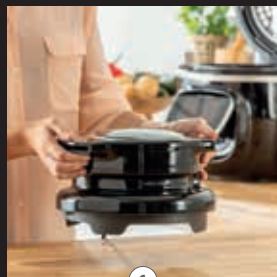
CS Kompatibilní se všemi 6 l hrnci Cook4me **SK** Kompatibilné so všetkými produktmi cook4me s kapacitou 6 l

HU Az összes 6 liter űrtartalmú Cook4me termékkel kompatibilis **HR** Kompatibilno sa svim proizvodima cook4me zapremnine 6 l

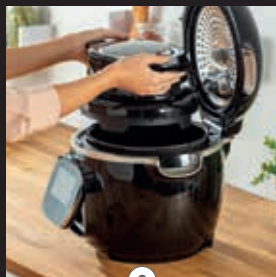
Thank you for purchasing the **Tefal** Extra Crisp Lid

EASY TO USE: SET-UP, PROGRAM, ENJOY!

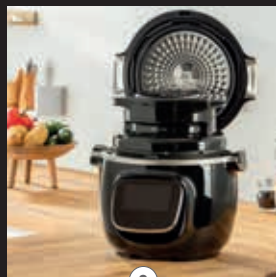
- PL** Łatwe w użyciu: skonfiguruj, zaprogramuj, korzystaj!
CS Snadné použití: nastavte, vyberte program, dobrou chuť!
SK Jednoduché použitie: nastavenie, programovanie, zábava!
HU Használat egyszerű: beállítás, programválasztás, élvezet!
HR Jednostavna uporaba: postavite, programirajte, uživajte!



1



2



3

PLACE YOUR APPLIANCE ON YOUR COUNTERTOP WITHOUT RISK THANKS TO THE SAFETY FEET.

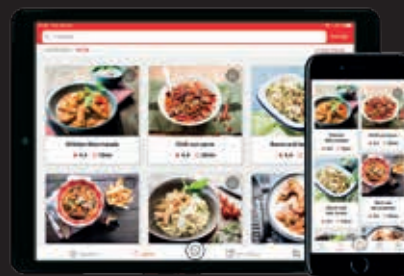
- PL** Możesz ustawić urządzenie na blacie bez obaw Wszystko dzięki stopkom zabezpieczającym.
CS Umístěte spotřebič bez obav na kuchyňskou linku Bezpečnost zajistí nožky na základně.
SK Bez rizika umiestnite spotrebič na kuchynský drez Vďaka bezpečnostnému stojanu.
HU A készüléket biztonságosan a konyhapultra helyezheti a biztonsági talpnak köszönhetően.
HR Stavite svoj uređaj na radnu površinu bez rizika zahvaljujući sigurnosnom postolju.



DOWNLOAD THE COOK4ME APP FOR FREE TO FIND ALL THE COMBINED «HIGH PRESSURE & EXTRA CRISP RECIPES»!*

*App availability depending on model and country

- PL** Pobierz bezpłatnie aplikację cook4me, aby znaleźć wszystkie zestawione «Przepisy na dania z szybkowaru i modułu Extra Crisp»! *Dostępność aplikacji zależy od modelu i lokalizacji.
CS Stáhněte si zdarma aplikaci Cook4me a najděte recepty na vaření pomocí vysokého tlaku a extra křupavých pokrmů! *Dostupnost aplikace závisí na konkrétním modelu a zemi
SK Stiahnite si aplikáciu cook4me zadarmo a nájdite všetky kombinované «recepty na vysoký tlak a extra ostrý»! * Aplikácia dostupná v závislosti od modelu a lokality
HU Töltsd le az ingyenes cook4me alkalmazást, ahol megtalálj az összes «Kukta & Extra Ropogós» receptet! *Az alkalmazás elérhetősége a modelltől és a helytől függ
HR Preuzmite aplikaciju cook4me i pronađite sve recepte u kojima se kombinira visok tlak i hrskavost! *Dostupnost aplikacije ovisi o modelu i zemlji



JOIN THE TEFAL COMMUNITY! FOLLOW OUR SOCIAL MEDIA PAGES!

- PL** Dołącz do społeczności Tefal! Obserwuj nas w mediach społecznościowych!
CS Zapojte se do komunity Tefal! Sledujte naše stránky na sociálních sítích!
SK Pridajte sa ku komunite Tefal! Sledujte nás na sociálnych sieťach!
HU Csatlakozzon a Tefal közösséghez! Kövesse közösségi oldalainkat!
HR Pridružite se Tefal zajednici! Pratite naše stranice na društvenim mrežama!



INTUITIVE DIGITAL DISPLAY.

PL Intuicyjnie obsługiwany wyświetlacz cyfrowy.

CS Intuitivní digitální displej.

SK Intuitívny digitálny displej.

HU Intuitív digitális kijelző.

HR Intuitivan digitalni zaslon.



FIRST USE: ROASTED CHICKEN.

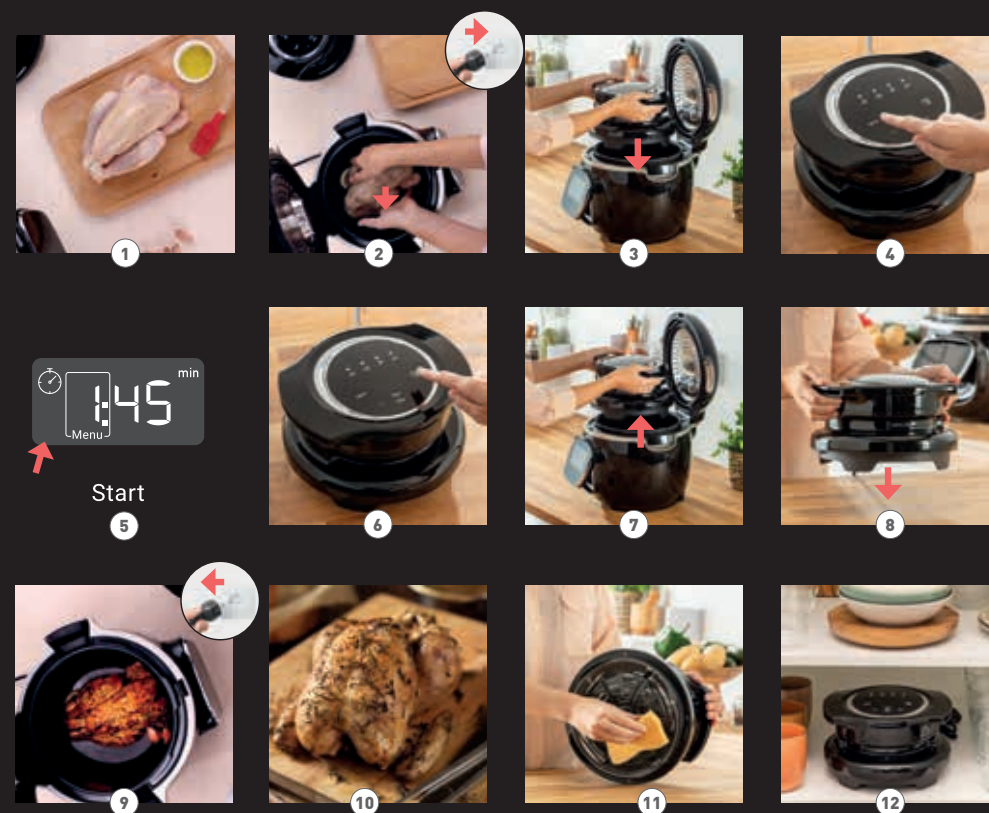
PL Pierwsze użycie: pieczony kurczak.

CS První použití: Pečené kuře.

SK Prvé použitie: pečené kura.

HU Első használat: sült csirke.

HR Prva uporaba: pečena piletina.



EN Layout depending on model **PL** Układ zależy od modelu **CS** Rozvržení v závislosti na modelu

SK Rozloženie v závislosti od modelu **HU** Az elrendezés a modelltől függ **HR** Izgled ovisi o modelu

COOKING ADVICE.

- PL** Porady dot. gotowania.
CS Pokyny k přípravě pokrmů.
SK Rady k vareníu.
HU Sütési tanács.
HR Savjet za pripremu hrane.

FOOD - ŻYWNÓŚĆ - POTRAVINY - POKRM - ÉTEL - HRANA				
FROZEN FRENCH FRIES - MROŻONE FRYTKI - ZMRAZENÉ HRANOLKY - MRAZENÉ HRANOLČEKY - FAGYASZTOTT HASÁB-BURGONYA - SMRZNUTI POMFRIT	33 min.	200°C	700 g	✓
HOME MADE FRENCH FRIES - FRYTKI DOMOWEJ ROBOTY - DOMÁCÍ HRANOLKY - DOMÁCE HRANOLČEKY - FRISZ HASÁB-BURGONYA - DOMAĆI POMFRIT	33 min.	200°C	700 g	✓
FROZEN POTATOES - MROŻONE ZIEMIANKI - ZMRAZENÉ BRAMBORY - MRAZENÉ ZEMIANKY - FAGYASZTOTT BURGONYA - SMRZNUTI KRUMPIRI	33 min.	200°C	700 g	✓
FRESH CHICKEN NUGGETS - KAWAŁKI ŚWIEŻEGO KURCZAKA - ČERSTVÉ KUŘECÍ NUGETY - ČERSTVÉ KURACIE NUGETKY - FRISZ CSIRKEFALATOK - SVJEŽI PILEĆI MEDALJONI	15 min.	200°C	600 g	
ROASTED CHICKEN - PIECZONY KURCZAK - PEČENÉ KUŘE - PEČENÉ KURA - SÜLT CSIRKE - PEČENA PILETINA	45 min. / 50 min.	200°C	1 kg - 1,2 kg	
MINI MUFFINS - MINIBABECZKI - MALÉ MUFFINY - MINI MUFFINY - MINI MUFFIN - MINI MUFFINI	18 min. / 22 min.	160°C	100 g / muffin	
CAKE - CIASTO - DORT - KOLÁČ - TORTA - KOLAČ	50 min.	160°C	700 - 900 g	

STIR YOUR FRIES IN THE COOK4ME BOWL HALFWAY THROUGH COOKING (AIR FRY FUNCTION).

Przemieszaj frytki w misie urządzenia cook4me w połowie cyklu smażenia (funkcja frytkownicy).

Smažené pokrmy v nádobě hrnce Cook4me v polovině vaření promíchejte (funkce horkovzdušného smažení).

Zamiešajte hranolčeky v nádobe cook4me v polovici tepelnej úpravy (funkcia teplovzdušnej fritézy).

A sütés felénél keverje meg a hasábburgonyát a Cook4me táliban (légkeveréses funkció).

Promiješajte krumpiriće u posudi cook4me na pola kuhanja (funkcija pečenja na vrući zrak).



STIR YOUR FRIES IN THE COOK4ME BOWL HALFWAY THROUGH COOKING (AIR FRY FUNCTION).

Премішіайте картоплю в чаші Cook4me після того, як пройде половина часу приготування (фритюр).

Перемешивайте картофель фри по истечении половины времени приготовления (функция аэрогриль).

Amestecaj cartofi în oala Cook4me la jumătatea gătitii (funcția de gătit cu aer cald).

Разбрыкайте прыжжэнныя картофлі ў купата cook4me па сярэдзі на прыгатаванне (функцыя за гарэне з гарэш. в'яздух).



FOOD - ÉTEL - ТЪКА - БЛЮДО - ALIMENT - ХРАНА - HRANA				
FROZEN FRENCH FRIES - ЗАМОРОЖЕНА КАРТОЛЯ ФРИ - ЗАМОРОЖЕННИЙ КАРТОФЕЛЬ ФРИ - САТТОФИ КОНЕЛАТИ - ЗАМОРОЖЕНИ КАРТОФИ - ЗАМРЗНУТІ КРОМПІРІ	33 min.	200°C	700 g	✓
HOME MADE FRENCH FRIES - ДОМАШНА КАРТОЛЯ ФРИ - ДОМАШНИЙ КАРТОФЕЛЬ ФРИ - САТТОФИ РЕНТРУ ПРАЇТ, ПРЕАРАТИ ІН САДІ - ДОМАШНО ПРИГІТОВЕНІ ПРЖЖЕНІ КАРТОФИ - ДОМАЌ ОСВІТ КРОМПІРІ	33 min.	200°C	700 g	✓
FROZEN POTATOES - ЗАМОРОЖЕНА КАРТОЛЯ - ЗАМОРОЖЕННИЙ КАРТОФЕЛЬ - САТТОФИ КОНЕЛАТИ - ЗАМОРОЖЕНІ КАРТОФИ - ЗАМРЗНУТІ КРОМПІРІ	33 min.	200°C	700 g	✓
FRESH CHICKEN NUGGETS - СВІЖІ КУРЧАЧІ НАГЕТСИ - СВІЖІЕ КУРНИКІ - НАГЕТСИ - NUGGETS ПРОАСПЕТИ ДЕ ПУІ - ПЕЧЕНИ МИЛЕШКИ ХАНКИ - SVEŽI PILEĆI MEDALJONI	15 min.	200°C	600 g	
ROASTED CHICKEN - СМАЖЕНА КУРКА - ЗАПЕЧЕНАЯ КУРИЦА - ПУІ	45 min. / 50 min.	200°C	1 kg - 1,2 kg	
MINI MUFFINS - МИНИ-МАФФИНІ - МИНИ-МАФФИОШІ - МИНИ-BRIOŠE - МИНИ КЕКСИЧЕТА - МИНИ МАФІНІ	18 min. / 22 min.	160°C	100 g / muffin	
CAKE - ТОРТ - ПРАЇТУРА - КЕКС - ПЕЦИВО	50 min.	160°C	700 - 900 g	

- UK** Порада з приготування.
RU Советы по приготовлению.
RO Recomandare de gătit.
BG Съвет за готвене.
SL Nasvet za pečenje.

COOKING ADVICE.

INTUITIVE DIGITAL DISPLAY.

UK	Інтуїтивний цифровий дисплей.
RU	Інтуїтивно понятний цифровий дисплей.
RO	Afișaj digital intuitiv.
BG	Інтуїтивен дигитален дисплей.
SL	Intuitiven digitalni zaslon.

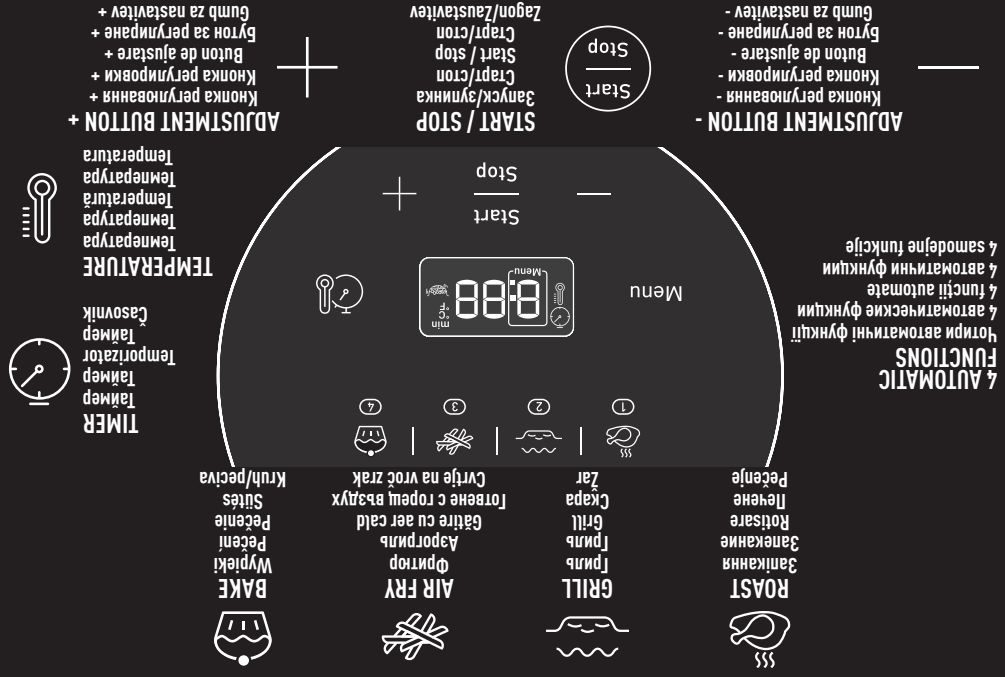
Intuitive digital assistant. TS

Интуитивен дигитален дисплей.

RO Afisaj digital intuitiv.

Интуитивно понятный цифровой дисплей.

Інтер'євний цифровий дисплей. **ІК**



EN	Layout depending on model	PL	Układ zależy od modelu	CS	Rozvržení v závislosti na modelu	SK	Rozloženie v závislosti od modelu	HU	Az elrendezés a modelltől függ	HR	Izgled ovisi o modelu
----	---------------------------	----	------------------------	----	----------------------------------	----	-----------------------------------	----	--------------------------------	----	-----------------------

FIRST USE: ROASTED CHICKEN.

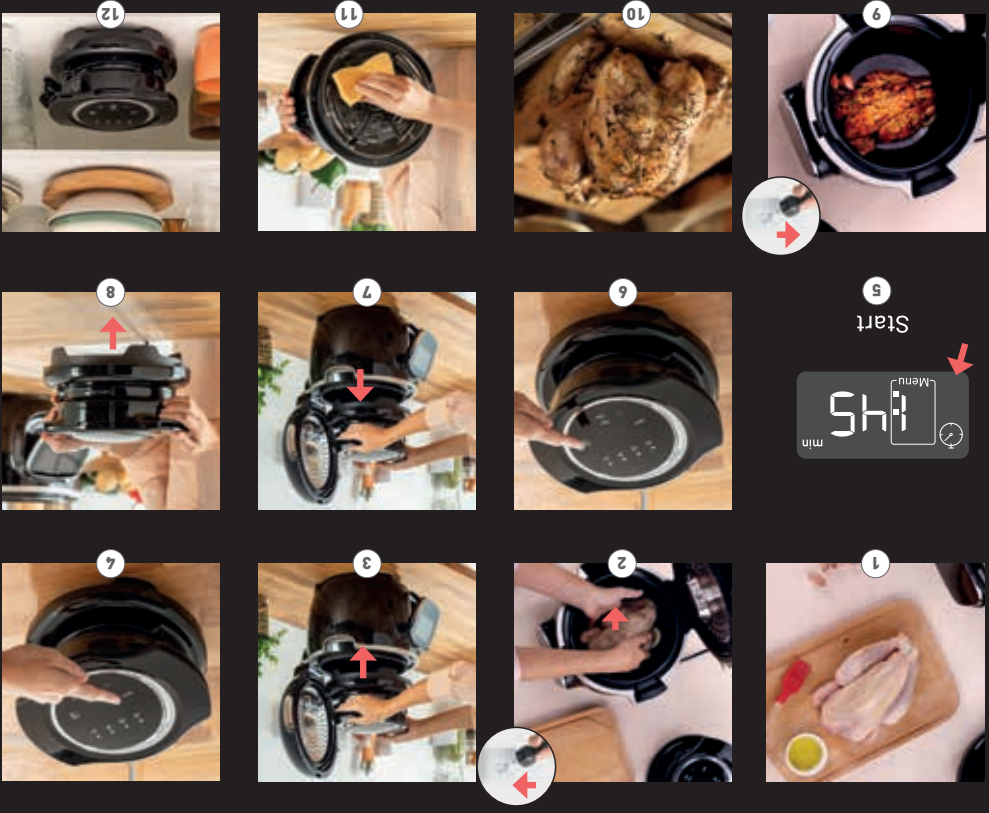
uk	Перше використання: смажена курка.
ru	Первое использование: запеченная курица.
ro	Prima utilizare: pui rotit/sat.
bg	Първа употреба: печено пиле.
sl	Prva uporaba: pečen piščanec.

БС Първа употреба: печено пиле.

RO Prima utilizare: pui rotisit.

Первое использование: запечен

Перше використання: смажена курка.



Thank you for purchasing the **Tefal** Extra Crisp Lid

Tefal | Cook4me Lid
EXTRA CRISP

EN
RU
RO
BG
SL

EASY TO USE: SET-UP, PROGRAM, ENJOY!

- UK** Просте використання: налаштуйте, виберіть програму, насолоджуйтеся!
RU Простота использования: установите прибор, выберите программу и наслаждайтесь результатом!
RO Ușor de utilizat: setați, programați, bucurați-vă!
BG Лесна употреба: настройте, изберете програма, насладете се!
SL Preprosta uporaba: nastavitev, program, uživanje!



PLACE YOUR APPLIANCE ON YOUR COUNTERTOP WITHOUT RISK THANKS TO THE SAFETY FEET.

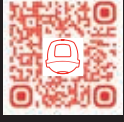
- UK** Статев прилад на подобу поверхню, не перемикаючись про безпеку, завдяки наявності ніжок, що не ковзають.
RU Безопасное размещение прибора на столе все благодаря нескользящим ножкам.
RO Așezați aparatul pe blatul de lucru fără nicio risă multumită piciorușelor de siguranță.
BG Поставяте Вашия уред на плот без риск блъггареане на крачетата за безопасност.
SL Brez skrbí postavite napravo na pult Z varnostnimi nogicami.



DOWNLOAD THE COOK4ME APP FOR FREE TO FIND ALL THE COMBINED «HIGH PRESSURE & EXTRA CRISP RECIPES»!

*App availability depending on model and country

- UK** Завантажте програму Cook4me безкоштовно, щоб отримати доступ до всіх рецептів страв, що готуються в режимі високого тиску з використанням Extra Crisp! * Доступність програми залежить від моделі та країни
RU Скачайте бесплатное приложение Cook4me, чтобы найти все рецепты для Extra Crisp и приготовления под высоким давлением! * Доступность приложения зависит от модели прибора и страны
RO Descărcăți gratuit aplicația cook4me pentru a descoperi toate rețetele combinate „Presiune Ridicăată și Extra Crisp”! * Aplicație disponibilă în funcție de model și țară
BG Изтеглете безплатно приложението Cook4me, за да откриете всички комбинирани «рецепти за готвене под високо налягане и изключително хрупкави ястия»! * Наличността на приложението зависи от модела и държавата
SL Brezplačno prenesite aplikacijo cook4me, da najdete vse recepte, ki združujejo «kuhanje na visok pritisk in dodatno zaprečenost». * Razpoložljivost aplikacije je odvisna od modela in države.



JOIN THE TEFAL COMMUNITY! FOLLOW OUR SOCIAL MEDIA PAGES!



- UK** Приєднуйтеся до спільноти Tefal! Підписуйтеся на наші сторінки в соціальних мережах!
RU Присоединяйтесь к сообществу Tefal! Подписывайтесь на нас в социальных сетях!
RO Alăturați-vă comunității Tefal! Urmați paginile noastre de pe rețelele de socializare!
BG Присъединете се към общността на Tefal! Последвайте нашите страници в социалните мрежи!
SL Pridružite se skupnosti Tefal. Sledite našim stranem v družbenih omrežjih.

Tefal | Cook4me Lid
EXTRA CRISP

EN
RU
RO
BG
SL

Tefal®

Cook4me Lid

EXTRA CRISP

Quick Start Guide

UK Короткий посібник користувача **RU** Краткое руководство для начала работы **RO** Ghid de pornire rapidă

BG Ръководство за бърза старт **SL** Vodnik za hiter začetek

INSTANTLY TURN YOUR COOK4ME INTO AN AIR FRYER



EN Compatible with all 6L Cook4me products **UK** Сумісність з усіма виробами Cook4me на 6 л **RU** Совместимо со всеми приборами Cook4me объемом 6 л **RO** Compatibil cu toate produsele Cook4me de 6 l **BG** Съвместим с всички прибори cook4me с вместимост 6 л **SL** Združljiv z vsemi 6-litrskimi izdelki cook4me